

## Amtsblatt Für öffentliche Bekanntmachungen

Herausgabe  
Verlag und Druck: Stadt Ludwigshafen am Rhein  
(Bereich Öffentlichkeitsarbeit)  
Rathaus, Postfach 21 12 25  
67012 Ludwigshafen am Rhein  
www.ludwigshafen.de

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 65/2014  
ausgegeben am: 01. Oktober 2014

### **1. konstituierende Sitzung des Beirats für Menschen mit Behinderung**

Zur 1. konstituierenden Sitzung tritt der Beirat für Menschen mit Behinderung am

**Donnerstag, 2. Oktober 2014, 15 Uhr,  
Seniorenwohnhaus „Franz Siegel“, Wegelnburgstr.59,**

zusammen.

#### Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

1. Wahl der Vorsitzenden bzw. des Vorsitzenden, und deren/ dessen Stellvertreterin bzw. Stellvertreter, aus der Mitte der stimmberechtigten Mitglieder.

Die Sitzung wird eröffnet und geleitet vom Bürgermeister Herrn Wolfgang van Vliet.

Zur Sitzung werden zwei Gebärdensprachdolmetscherinnen anwesend sein.  
Der Zugang ist barrierefrei.

Ludwigshafen am Rhein, 29.09.2014

gez.  
Wolfgang van Vliet  
Bürgermeister

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/376**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Wegesanierung und Umbaumaßnahmen des Weihers zur Pflegeerleichterung 1. Bauabschnitt; Stadtspark Oggersheim, Ludwigshafen**

**Art der Arbeiten:**  
Landschaftsgärtnerische Arbeiten

**Mengenaufstellung (ca.-Massen):**

- |                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| • Teich ausbaggern                  | 1.000 m <sup>2</sup> |
| • Wassergeb. wegedecke aufbrechen   | 200 m <sup>2</sup>   |
| • Bänke und Abfallbehälter abräumen | 7 Stück              |

- Teich teilw. verfüllen 340 m<sup>3</sup>
- Initialpflanzen liefern und setzen 1.000 Stück
- Rasenarbeiten 110 m<sup>2</sup>
- Wassergeb. Belag herstellen 200 m<sup>2</sup>
- Ausstattung wie Poller und Bänke montieren pauschal

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **01.10.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **30,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-14-0251077** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an [submission@ludwigshafen.de](mailto:submission@ludwigshafen.de), per Fax an 0621 / 504 3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein  
 Submissionsstelle 4-11  
 Rathausplatz 20  
 67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 21.10.2014 um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstraße 10, Zimmer 7, Herr Brosch, Telefon 0621 504-3389.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
 Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/397**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-214, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Baumfällungen 2014/2015 - 02 im Stadtgebiet Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Baumpflegerische Arbeiten

**Mengenaufstellung (ca.-Massen):**

- Baumfällungen > 20 Meter Baumhöhe ca. 100 Stck.
- Baumfällungen 10 - 20 Meter Baumhöhe ca. 20 Stck.

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **01.10.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-14-0251077** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an [submission@ludwigshafen.de](mailto:submission@ludwigshafen.de), per Fax an 0621 / 504 3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein  
Submissionsstelle 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 22.10.2014 um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-214, Bliessaße 10, Zimmer 104, Herr Heller, Telefon 0621 504-3288.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein  
- Bereich Grünflächen und Friedhöfe -

gez.  
Lubenau  
techn. Werkleiter

gez.  
Neuschwender  
kaufm. Werkleiter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/399**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Metallbauarbeiten Brandschutztüren in der KTS Löwenzahn, Weißdornhaag 3, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Kindertagesstätte

**Mengenaufstellung:**

- 1 Aluminium – Türelement als Rauchschutztür
- 1 Aluminium – Türelement als F30 Element

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **01.10.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **18,00 EUR** abgeholt werden. Sie können den Betrag auch per Überweisung auf das Konto der Stadt Ludwigshafen, IBAN DE45 5455-0010 0000 0001 66 (BIC LUHSDE6AXXX) unter Angabe des **Kassenzeichens 275933-4911-14-0251077** zahlen. Ihre Anforderung der Unterlagen richten Sie dann bitte in Textform per Email an [submission@ludwigshafen.de](mailto:submission@ludwigshafen.de), per Fax an 0621 / 504 3778 oder auf dem Postweg an

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein  
Submissionsstelle 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

Der Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 23.10.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, bei Frau Valentine Seyfarth, Telefon 0621 504-4630 in der Zeit Mo – Fr von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr möglich.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
Beigeordneter

**Bekanntgabe der Stadt Ludwigshafen am Rhein  
- gemäß § 3a Satz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) -**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein gibt als zuständige Genehmigungsbehörde bekannt, dass bei der folgenden, im Rahmen des immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens beantragten Anlage, eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht durchgeführt wird.

Antrag der Fa. BASF SE vom 21.05.2014 zur wesentlichen Änderung der Alkoholate-Fabrik;  
Vorhaben: Sicherheitstechnische Nachrüstung der Chlorgasqualität.

Standort der Anlage ist das Werksgelände der Antragstellerin, Ludwigshafen am Rhein, Carl-Bosch-Straße 38, Bau C 400, Anlage-Nr. 17.03, Gemarkung Ludwigshafen, Flurstück 2608/51.

Die gemäß § 1 Abs. 2 der 9. BImSchV im Rahmen der immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahren erfolgten Vorprüfungen gemäß § 3 e Abs. 1 Nr. 2 UVPG haben ergeben, dass die Änderungen keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben können.

Ludwigshafen am Rhein, 26.09.2014  
Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Dillinger  
Beigeordneter